

Ezaugarriak

36. Aspektu burutugabearen marka (-ten, -etan, -tuten, -iten, -ketan)

Deskribapen laburra

Eredu orokorra. Forma analitiko burutugabeetan azaltzen den atzikia -ten edo -tzen da (*te/tze* nominalizatzailea + -n inesibo marka gisa zatikatu ohi dena). Partizipioa -n-z edo [s, z, ts, tz]i-z amaitzen denean, -ten azaltzen da forma burutugabeen, eta, beste kasuetan, -tzen.

Hizkera eredua 1. Hizkera batzuetan, -ten da burutugabearen atzikia partizipioa -a, -e, -o, -gi, -ki eta -[l, n, r]i-z amaitzen denean (*bota --> botaten, bete --> beteten, jo --> joten, jagi --> jagiten, euki --> eukiten, ibili --> ibiltzen, ipini --> ipintzen, ekarri --> ekartzen*).

- | | | | |
|-----|------------|-----------|---------------------|
| (1) | Baloia | botaten | dot |
| | baloia.ABS | bota.IPFV | (3ABS).edun.1SG.ERG |

Hizkera eredua 2. Hizkera batzuetan, -a eta -e-z amaitzen diren partizipioek -etan atzikia hartzen dute forma burutugabeen.

- | | | | | |
|-----|-----------|--------|-----------|---------------------|
| (2) | Basua | urez | betetan | dot |
| | basoa.ABS | ur.INS | bete.IPFV | (3ABS).edun.1SG.ERG |

Hizkera eredua 3. Hizkera batzuetan, -etan da burutugabeko atzikia partizipioa -au-rekin amaitzen denean: *kantau --> kantetan*.

- | | | |
|-----|------------|---------------------|
| (3) | Kantetan | dot |
| | kanta.IPFV | (3ABS).edun.1SG.ERG |

Hizkera eredua 4. Hizkera batzuetan, zaharragoa den -ten marka da burutugabeko atzikia partizipioa -au-z amaitzen denean: *kantau --> kantaten*.

- | | | |
|-----|----------|-----|
| (4) | Kantaten | dot |
|-----|----------|-----|

4 hizkera ereduaren berri non: Bizkaiko ipar-sartaldean eta kostaldeko hizkera guztietan.

Hizkera eredia 5. Patizipio marka *-tu*, *-atu*, *-itu* eta *-idu* denean, *-tuten* da burutugabeko atzizkia (*apurtu* --> *apurtuten*, *konturatu* --> *konturatuten*, *garbitu* --> *garbituten*, *entenditu* --> *entendituten*).

(5) Apurtuten dot
apur.IPFV (3ABS).edun.1SG.ERG

1, 2, 3 eta 5 hizkera ereduaren berri non: mendebaldeko hizkeretan.

Hizkera eredia 6. Hizkera batzuetan, *-tzen* beharrean, *-ketan* da burutugabeko atzizkia aditz batzuekin (*-atu* eta *-tu* partizipio marka hartzen duten aditzekin, aditzoia *-n-z* amaitzen bada), eta itxuraz, indar handiagoz aditza eratorria denean (Erostarbe 1994). *-Keta* atzizki nominalizatzailea da, ekintza izenak eta ugaritasuna adierazten duten izenak sortzeko erabiltzen dena (*zezen-keta*, *jende-keta*) (Trask 1996).

(6) Haserraketan da
haserre.IPFV (3ABS).izan

6 hizkera ereduaren berri non: mendebaldeko hizkera batzuetan (esaterako, Arrasaten eta Oñatin).

Hizkera eredia 7: Hizkera batzuetan, *-iten* da burutugabeko atzizkia (*egoiten*, *emaiten*, *eramaiten*).

(7) Etxean egoiten naiz
etxea.INE egon.IPFV 1SG.ABS.izan

7 hizkera ereduaren berri non: ipar-ekialdeko hizkeretan eta Nafarroako ipar-mendebaldeko hizkera batzuetan.

Kapitulua: Aspektua

Gako-hitzak: aspektua, burutugabea, inesiboa, nominalizazioa

Aipamenak:

Elortza, Jerardo. 1995. «Aditzaren izen-forma Deba Garaian eta Araba aldean». In Ricardo Gómez and Joseba A. Lakarra (eds.), *Euskal Dialektologiako Kongresua [Supplements of ASJU XXVIII]*. Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. 465-477.

Erostarbe, Amaia. 1995. «Aditz izenak Oñatiko hizkeran». In Ricardo Gomez and Joseba A. Lakarra (eds.), *Euskal Dialektologiako Kongresua [Supplements of ASJU XXVIII]*. Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. 495-517.

Trask, Larry. 1996. «On the history of the non-finite verb forms in Basque». In José Ignacio Hualde, Joseba Andoni Lakarra and Robert Larry Trask (eds.), *Towards a History of the Basque Language. Current Issues in Linguistic Theory 131*. John Benjamins Publishing Company. 207-234.

Zuazo, Koldo. 2008. *Euskalkiak, euskararen dialektoak*. Donostia: Elkar.

Erantzunak

(1) Baloia botaten dot

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emalea |
|------------------|----------------------|------------------|---------------|---------------------|
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Bai | Txipi Ormaetxea |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Bai | Igor Estankona |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Bai | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Bilbao |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Bai | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Bai | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Bai | Miren Ibarluzea |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Burgete |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| N-goï | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Ez | Céline Mounole |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Ez | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(2) Basua urez betetan dot

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emalea |
|------------------|---------------|------------------|---------------|---------------------|
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Bai | Txipi Ormaetxea |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Bai | Igor Estankona |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Bai | Alaine Barruetabeña |

| | | | | |
|--------|----------------------|------------------|-----|---------------------|
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Bilbao |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Bai | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Bai | Miren Ibarluzea |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Burgete |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| N-goi | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Ez | Céline Mounole |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Ez | Arantzazu Elordieta |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Ez | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidar Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(3) Kantetan dot

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emailea |
|-----------|----------|---------------|--------|---------------------|
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Bai | Txipi Ormaetxea |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Bai | Igor Estankona |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Bai | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Bilbao |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Bai | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Bai | Miren Ibarluzea |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Burgete |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |

| | | | | |
|--------|----------------------|------------------|----|---------------------|
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| N-goï | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Ez | Céline Mounole |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Ez | Arantzazu Elordieta |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Ez | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidar Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(4) kantaten dot

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emaileria |
|------------------|------------------|------------------|---------------|-----------------------|
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Bilbao |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Bai | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Bai | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Bai | Miren Ibarluzea |
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Ez | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Ez | Igor Estankona |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |

| | | | | |
|--------|----------------------|------------------|----|---------------------|
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Ez | Alaine Barruetabeña |
| N-goi | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Ez | Céline Mounole |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Ez | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Ez | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(5) apurtuten dot

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emailea |
|------------------|------------------|------------------|---------------|---------------------|
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Bai | Txipi Ormaetxea |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Bai | Igor Estankona |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Bai | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Bilbao |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Bai | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Bai | Oihana Astobieta |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Bai | Miren Ibarluzea |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Bai | Xabier Burgete |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| N-goi | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |

| | | | | |
|--------|----------------------|------------------|----|-------------------|
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Ez | Céline Mounole |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Ez | Itxaro Borda |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(6) haserraketan da

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emalea |
|------------------|----------------------|------------------|---------------|---------------------|
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Bai | Txipi Ormaetxea |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Bai | Céline Mounole |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Bai | Itxaro Borda |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Ez | Igor Estankona |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Ez | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Ez | Xabier Bilbao |
| N-goi | Goizueta | Nafarra | Ez | Juan Jose Zubiri |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Ez | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Ez | Oihana Astobieta |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Ez | Miren Ibarluzea |

| | | | | |
|-------|-----------|------------------|----|-------------------|
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Ez | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Ez | Maidier Bedaxagar |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

(7) etxean egoiten naiz

| BiV kodea | Herria | Euskalkia | Balioa | Datu emaillea |
|------------------|----------------------|------------------|---------------|----------------------|
| N-goi | Goizueta | Nafarra | Bai | Juan Jose Zubiri |
| L-lar | Larresoro | Nafar-lapurtarra | Bai | Céline Mounole |
| NB-ora | Oragarre | Nafar-lapurtarra | Bai | Itxaro Borda |
| Z-urd | Urdiñarbe | Zuberotarra | Bai | Maidier Bedaxagar |
| A-ara | Aramaio | Mendebaldekoa | Ez | Txipi Ormaetxea |
| N-arb | Arbizu | Nafarra | Ez | Juanjo Olasagarre |
| N-ari | Arizkun (Baztan) | Nafarra | Ez | Pello Salaburu |
| B-art | Artea | Mendebaldekoa | Ez | Igor Estankona |
| G-azp | Azpeitia | Erdialdekoa | Ez | Patxi Goenaga |
| G-bei | Beizama | Erdialdekoa | Ez | Lourdes Otaegi |
| G-ber | Bergara | Mendebaldekoa | Ez | Alexander Artzelus |
| G-elg | Elgoibar | Mendebaldekoa | Ez | Ane Odria |
| G-ert | Errenteria | Erdialdekoa | Ez | Aritz Irurtzun |
| N-elk | Etxaleku (Imotz) | Erdialdekoa | Ez | Imotz |
| B-ger | Gernika | Mendebaldekoa | Ez | Alaine Barruetabeña |
| B-get | Getxo | Mendebaldekoa | Ez | Xabier Bilbao |
| G-her | Hernani | Erdialdekoa | Ez | Eñaut Agirre |
| G-iru | Irun | Erdialdekoa | Ez | Ricardo Etxepare |
| G-its | Itsasondo | Erdialdekoa | Ez | Urtzi Etxeberria |
| B-lek | Lekeitio | Mendebaldekoa | Ez | Arantzazu Elordieta |
| B-loi | Loiu | Mendebaldekoa | Ez | Oihana Astobieta |
| B-mab | Mallabia | Mendebaldekoa | Ez | Koldo Zuazo |
| N-mez | Mezkiritz (Erroibar) | Nafarra | Ez | Orreaga Ibarra |
| B-mun | Mungia | Mendebaldekoa | Ez | Miren Ibarluzea |
| N-orb | Orbaizeta | Nafarra | Ez | Iñaki Camino |
| B-otx | Otxandio | Mendebaldekoa | Ez | Xabier Burgete |
| N-urd | Urdiain | Nafarra | Ez | Iñigo Urrestarazu |
| L-zib | Ziburu | Nafar-lapurtarra | Ez | Maitena Duhalde |

eman ta zabal zazu



Universidad del País Vasco Euskal Herriko Unibertsitatea

